



DW60M5070**
DW60M5050**

Посудомийна машина

Посібник користувача

уявіть **МОЖЛИВОСТІ**

Дякуємо за придбання цього виробу компанії Samsung.

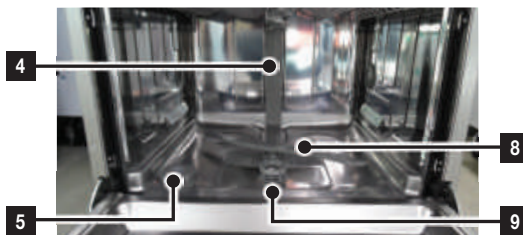
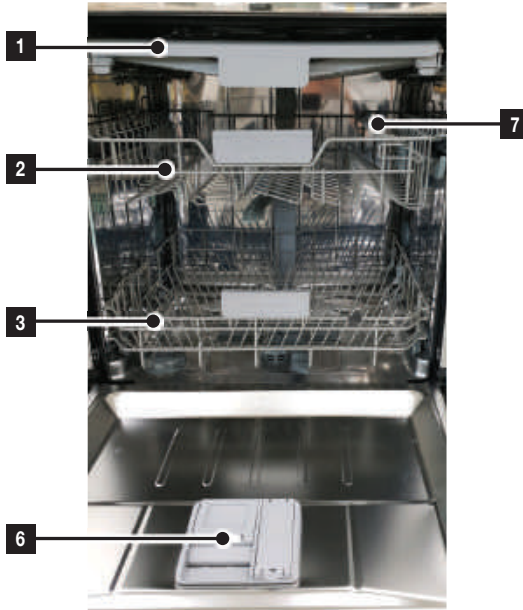


SAMSUNG

Деталі та функції

ФУНКЦІЇ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Вигляд спереду і ззаду (DW60M5070)



1	3-тя решітка
2	Верхній кошик
3	Нижній кошик
4	Форсунка каналу
5	Контейнер для солі
6	Дозатор
7	Полічка для чашок
8	Розпилювачі
9	Вузол фільтра
10	Шланг подачі води
11	Зливний шланг

 Аксесуари – посібник користувача, лійка для солі, кошик для ножів.

Вигляд спереду і ззаду (DW60M5050)



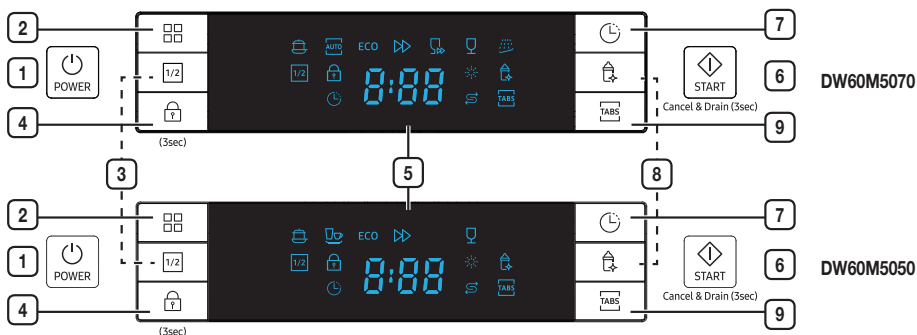
1	Верхній кошик
2	Нижній кошик
3	Форсунка каналу
4	Контейнер для солі
5	Дозатор
6	Полка для чашок
7	Розпилювачі
8	Вузол фільтра
9	Зливний шланг
10	Шланг подачі води
11	Полка для ножів

 Аксесуари – посібник користувача, лійка для солі, кошик для ножів.

Деталі та функції

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

DW60M5070FS/DW60M5070FW/DW60M5050FS/DW60M5050FW

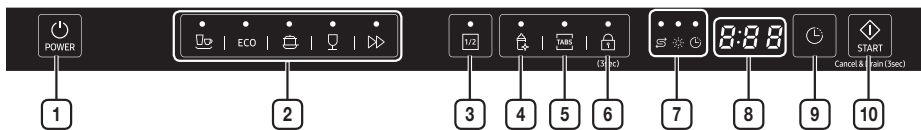





1	POWER (ЖИВЛЕННЯ)	Щоб увімкнути посудомийну машину, натисніть цю кнопку: увімкнеться екран.
2	Програма	Вибір програми миття.
3	Часткове завантаження	У разі невеликого завантаження натисніть кнопку Часткове завантаження для заощадження енергії.
4	Блокування елементів керування	Ця можливість дає змогу заблокувати кнопки на панелі керування, щоб діти не могли випадково увімкнути посудомийну машину натисненням кнопок на панелі. Щоб заблокувати чи розблокувати кнопки на панелі керування, натисніть і утримуйте кнопку Блокування елементів керування впродовж трьох (3) секунд.
5	Дисплей	Відображення індикатора режиму роботи, часу відкладення, інформаційних кодів тощо.
6	START (ПУСК)	Щоб розпочати цикл, натисніть кнопку START (ПУСК) , а тоді закрийте дверцята. *Reset (Перезапуск) : Щоб скасувати поточний цикл миття і злити воду з посудомийної машини, натисніть і утримуйте кнопку START (ПУСК) впродовж трьох (3) секунд. Після перезапуску посудомийної машини виберіть цикл та функцію і натисніть кнопку START (ПУСК) для повторного запуску.
7	Відкладений запуск	Встановлення часу відкладення миття. Запуск миття можна відкласти на період до 24 годин. Одне натиснення цієї кнопки означає, що запуск миття буде відкладено на одну годину.
8	Гігієнічний цикл	Натисніть кнопку Гігієнічний цикл для виконання максимально гігієнічного циклу миття. Цю функцію можна використовувати з усіма програмами, за винятком програм Швидке миття та Попереднє миття.
9	Багатофункціональна таблетка	Вибір функції Багатофункціональна таблетка , для якої замість солі та ополісуювача використовується лише таблетка Багатофункціональна таблетка . Цю функцію можна використовувати з усіма програмами, за винятком програм Автоматично, Швидке миття та Попереднє миття.

- Коли дверцята відкриті, активною є лише кнопка **POWER (ЖИВЛЕННЯ)**.
- Параметри, доступні перед запуском циклу миття: **Багатофункціональна таблетка**, **Відкладений запуск** та/або **Часткове завантаження**.

⚠ ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ Щоб забезпечити оптимальну роботу посудомийної машини, перш ніж користуватися пристроєм, до кінця прочитайте інструкції з експлуатації.

DW60M5050BB



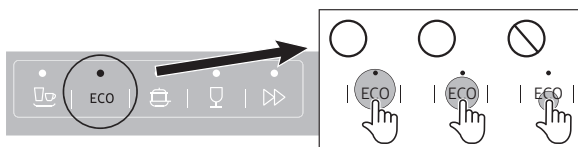
1	POWER (ЖИВЛЕННЯ)	Щоб увімкнути посудомийну машину, натисніть цю кнопку: увімкнеться екран.
2	Цикл	Вибір програми миття.
3	Часткове завантаження	У разі невеликого завантаження натисніть кнопку Часткове завантаження для заощадження енергії.
4	Гігієнічний цикл	Натисніть кнопку Гігієнічний цикл для виконання максимально гігієнічного циклу миття.
5	Багатофункціональна таблетка	Вибір функції Багатофункціональна таблетка , для якої замість солі та ополіскувача використовується лише таблетка Багатофункціональна таблетка .
6	Блокування елементів керування	Ця можливість дає змогу заблокувати кнопки на панелі керування, щоб діти не могли випадково увімкнути посудомийну машину натисненням кнопок на панелі. Щоб заблокувати чи розблокувати кнопки на панелі керування, натисніть і утримуйте кнопку Блокування елементів керування впродовж трьох (3) секунд.
7	Індикатор	Якщо світиться індикатор Наповнення ополіскувачем або «Наповнення сіллю , це означає, що потрібно поповнити рівень ополіскувача або солі.  Індикатор Відкладений запуск <ul style="list-style-type: none"> Якщо світиться індикатор «Відкладений запуск», це означає, що вибрано функцію «Відкладений запуск».  Індикатор Наповнення ополіскувачем <ul style="list-style-type: none"> Якщо світиться індикатор Наповнення ополіскувачем, це означає, що в посудомийній машині закінчується ополіскувач і його слід поповнити.  Індикатор Наповнення сіллю <ul style="list-style-type: none"> Якщо світиться індикатор Наповнення сіллю, це означає, що в посудомийній машині закінчується сіль і її слід поповнити.
8	Дисплей	Відображення залишкового часу, інформаційного коду або часу відкладення.
9	Відкладений запуск	Встановлення часу відкладення миття. Запуск миття можна відкласти на період до 24 годин. Одне натиснення цієї кнопки означає, що запуск миття буде відкладено на одну годину.
10	START (ПУСК)	Щоб розпочати цикл, натисніть кнопку START (ПУСК) , а тоді закрийте дверцята. *Перезапуск: Щоб скасувати поточний цикл миття і злити воду з посудомийної машини, натисніть і утримуйте кнопку START (ПУСК) впродовж трьох (3) секунд. Після перезапуску посудомийної машини виберіть цикл та функцію і натисніть кнопку START (ПУСК) для повторного запуску.

 Параметри, доступні перед запуском циклу миття: **Багатофункціональна таблетка, Часткове завантаження, Відкладений запуск, Гігієнічний цикл.**

Деталі та функції

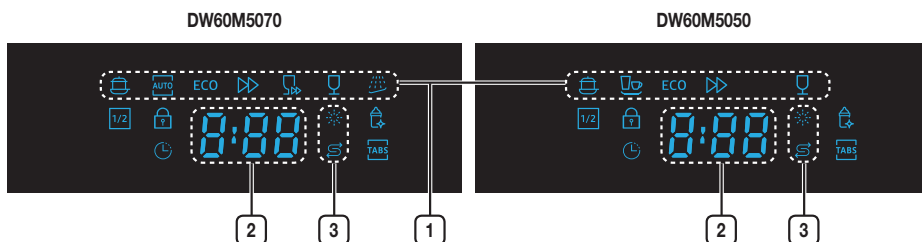
Щоб сенсорна панель не втратила швидкість реагування, дотримуйтеся наведених нижче вказівок.

- Торкайтеся центра клавіші одним пальцем. Не тисніть.
- Регулярно протирайте поверхню сенсорної панелі м'якою вологою ганчіркою.
- Намагайтеся не торкатися двох чи більше клавіш одночасно, якщо в посібнику з користування немає відповідної вказівки.



ІНДИКАЦІЇ

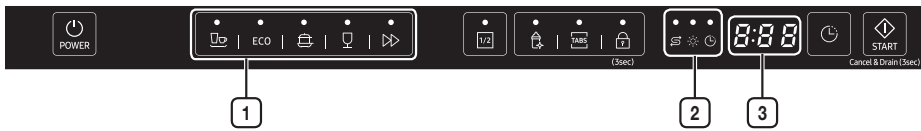
DW60M5070FS/DW60M5070FW/DW60M5050FS/DW60M5050FW



1	Піктограми програм	Для вибору програми натискайте кнопку Програма .
	Інтенсивне миття	Для миття сильно забрудненого посуду, зокрема каструль та сковорідок.
	Автоматично миття	Для миття як легко, так і сильно забрудненого посуду; автоматичне визначення рівня забруднення. (DW60M5070)
	Звичайний режим	Для звичайно забрудненого посуду, наприклад каструль, склянок, мисок і злегка забруднених сковорідок. (DW60M5050)
ECO	ЕКО-програма	Для миття середньо забрудненого посуду; знижений рівень споживання води та електроенергії.
	Експрес-програма	Для миття щоденно використовуваного посуду; скорочений цикл миття.
	Швидке миття	Для миття легко забрудненого посуду; дуже короткий цикл. (DW60M5070)
	Делікатне миття	Для миття легко забрудненого делікатного посуду.
	Попереднє миття	Для ополіскування холодною водою для змивання бруду перед запуском іншої програми. (DW60M5070)
2	Дисплей	Відображення залишкового часу, інформаційного коду або часу відкладення.
3	Індикатори вичерпання	Якщо світиться індикатор заповнення ополіскувача або заповнення солі, це означає, що потрібно поповнити рівень ополіскувача або солі.

	Індикатор Наповнення ополіскувачем	Якщо світиться індикатор заповнення ополіскувача або заповнення солі, це означає, що потрібно поповнити рівень ополіскувача або солі. Про заповнення контейнера для ополіскувача читайте в розділі «Наповнення контейнера для ополіскувача» на стор. 19.
	Індикатор Наповнення сіллю	Якщо світиться індикатор «Salt Refill (Заповнення солі)», це означає, що в посудомийній машині закінчується сіль і її слід поповнити. Про заповнення контейнера для солі читайте в розділі «Засипання солі у пом'якшувач» на стор. 17.

DW60M5050BB



	Піктограми програм	Для вибору програми натискайте кнопку Програма .
	Звичайний режим	Для звичайно забрудненого посуду, наприклад кастрюль, склянок, мисок і злегка забруднених сковорідок.
	ЕКО-програма	Для миття середньо забрудненого посуду; знижений рівень споживання води та електроенергії.
	Інтенсивне миття	Для миття сильно забрудненого посуду, зокрема кастрюль та сковорідок.
	Делікатне миття	Для миття легко забрудненого делікатного посуду.
	Експрес-програма	Для миття щоденно використовуваного посуду; скорочений цикл миття.
	Індикатори вичерпання	Якщо світиться індикатор заповнення ополіскувача або заповнення солі, це означає, що потрібно поповнити рівень ополіскувача або солі.
	Індикатор Наповнення сіллю	Якщо світиться індикатор «Salt Refill (Заповнення солі)», це означає, що в посудомийній машині закінчується сіль і її слід поповнити. Про заповнення контейнера для солі читайте в розділі «Засипання солі у пом'якшувач» на стор. 17.
	Індикатор Наповнення ополіскувачем	Якщо світиться індикатор заповнення ополіскувача або заповнення солі, це означає, що потрібно поповнити рівень ополіскувача або солі. Про заповнення контейнера для ополіскувача читайте в розділі «Наповнення контейнера для ополіскувача» на стор. 19.
	Індикатор Відкладений запуск	Якщо світиться індикатор «Відкладений запуск», це означає, що вибрано функцію «Відкладений запуск».
	Дисплей	Відображення залишкового часу, інформаційного коду або часу відкладення.


Використання миючого засобу та пом'якшувача води

РЕЖИМ ПОМ'ЯКШУВАЧА ВОДИ (НАЛАШТУВАННЯ РІВНЯ ЖОРСТКОСТІ ВОДИ)


Посудомийна машина дозволяє регулювати рівень використання солі з урахуванням показника жорсткості води. Це дозволяє оптимізувати рівень споживання солі. Щоб встановити рівень споживання солі, виконайте наведені нижче дії.

1. Увімкніть посудомийну машину.
2. Натисніть і утримуйте кнопку **Експрес-програма** (вбудована модель) або **Програма** (модель, що стоїть окремо) більше 5 секунд, щоб запустити налаштування параметрів пом'якшувача води в межах 60 секунд після увімкнення живлення.
- Натискайте кнопку **Експрес-програма** (вбудована модель) або **Програма** (модель, що стоїть окремо), щоб вибрати потрібне налаштування відповідно до середовища. Налаштування змінюватимуться в такій послідовності: Н1 → Н2 → Н3 → Н4 → Н5 → Н6. Радимо виконувати налаштування відповідно до даних, поданих у таблиці нижче.
* Заводське налаштування: Н3 (EN 50242)
3. Зачекайте 5 секунд, щоб завершити налаштування.

ЖОРСТКІСТЬ ВОДИ				Положення регулятора	Споживання солі (грам/цикл)
° dH	° fH	° Clark	ммоль/л		
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60

-  1 dH (німецький градус) = 0,178 ммоль/л
1 Clark (британський градус) = 0,143 ммоль/л
1 fH (французький градус) = 0,1 ммоль/л

 Щоб дізнатися показник жорсткості води, зверніться до місцевої організації водопостачання.

 **ПОМ'ЯКШУВАЧ ВОДИ** Рівень жорсткості води у різних регіонах різний. Якщо вода жорстка, на тарілках та іншому посуді будуть утворюватися відкладення. З метою виведення з води вапна та мінералів пристрій обладнано спеціальним пом'якшувачем води, в якому використовується сіль.

[Вапняний наліт на решітках]



ЗАСИПАННЯ СОЛІ У ПОМ'ЯКШУВАЧ

Слід користуватися спеціально призначеною для посудомийної машини сіллю.

Контейнер для солі розташований під нижньою решіткою. Щоб заповнити контейнер, виконайте вказівки нижче.

УВАГА!

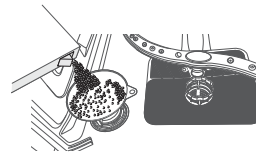
- Слід використовувати лише сіль, спеціально призначену для посудомийних машин. Інші види солі, які не призначено для цього, зокрема столова сіль, призведуть до пошкодження пом'якшувача води. Якщо пошкодження сталися в результаті використання невідповідної солі, виробник не дає гарантії і не несе відповідальності за спричинені пошкодження.
- Сіль слід засипати лише перед початком однієї з повних програм миття. Це попередить утворення гранул солі або залишків солонної води на дні машини, що може стати причиною корозії.
- Після першого циклу миття індикатор на панелі керування вимикається.

1. Зніміть нижній кошик, а тоді викрутіть і зніміть кришку з контейнера для солі.

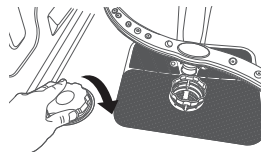


2. Якщо контейнер наповнюється вперше, заповніть його водою на 2/3 об'єму (близько 1 л).


3. Встановіть кінець лійки (додається) в отвір і засипте близько 1,5 кг солі. Якщо з контейнера для солі витече невелика кількість води, це не свідчить про несправність.



4. Обережно закрутіть кришку на місце.






5. Зазвичай після засипання солі в контейнер попереджувальний індикатор запасу солі вимикається.

-  • Якщо попереджувальний індикатор запасу солі на панелі керування вмикається, слід знову наповнити контейнер. Навіть за умови достатньої наповненості контейнера індикатор може вимкнутись не відразу, а лише після повного розчинення солі. Якщо на панелі керування немає попереджувального індикатора запасу солі, час наступного засипання солі у пом'якшувач можна визначати на основі виконаних посудомийною машиною циклів.
- Якщо всередину посудомийної машини насиплеться сіль, запустіть програму попереднього миття, щоб її змити.

Використання миючого засобу та пом'якшувача води

ВИКОРИСТАННЯ МИЮЧОГО ЗАСОБУ

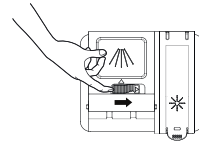
Для всіх програм посудомийної машини потрібно додавати миючий засіб у відділення для миючих засобів. Додайте відповідну для вибраного циклу кількість миючого засобу для гарантії максимальної ефективності миття посуду.

-  **УВАГА.** Використовуйте лише миючий засіб для посудомийної машини. Звичайний миючий засіб утворює дуже багато піни, а це може негативно вплинути на роботу посудомийної машини або спричинити виникнення несправності.
-  **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Миючий засіб не можна ковтати. Його випари не можна вдихати. Миючий засіб для посудомийної машини містить подразники та їдкі хімічні речовини, які можуть спричинити захворювання дихальних шляхів. У разі ковтання миючого засобу чи вдихання його випарів негайно зверніться до лікаря.
-  **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Тримайте миючий засіб подалі від дітей.

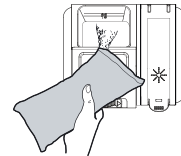
Заповнення дозатора миючим засобом

1. Відкрийте кришку дозатора, натиснувши на фіксатор.

 Після завершення циклу миття кришка дозатора завжди відкрита.

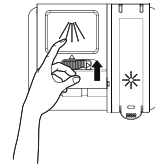


2. Додайте рекомендовану кількість миючого засобу у відсік для миючого засобу для основного циклу миття.



3. Закрийте кришку: посуňte її вліво та притисніть.

 Для використання миючих засобів у формі таблеток немає окремої кнопки.



4. Для оптимальних результатів миття, особливо дуже брудного посуду, додайте невелику кількість миючого засобу (приблизно 8 г) на дверцятах. Його буде використано під час попереднього миття.

ВИКОРИСТАННЯ ОПОЛІСКУВАЧА

Наповнення контейнера для ополіскувача

Коли на панелі керування засвічується індикатор Наповнення ополіскувачем, поповніть рівень ополіскувача.

У цій посудомийній машині можна використовувати лише рідкий ополіскувач.

Використання ополіскувача у формі порошку може призвести до закупорювання отвору контейнера і спричинити виникнення несправності в посудомийній машині.

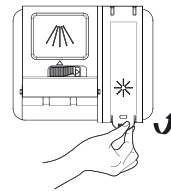
Ополіскувач покращує ефективність сушіння посудомийної машини.

⚠ УВАГА. Не наповнюйте контейнер для ополіскувача звичайним миючим засобом.

1. Контейнер для ополіскувача відкривається підняттям кришки.



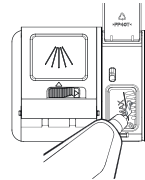
Використання ополіскувача разом із миючим засобом у формі таблеток покращує ефективність висушування посуду.



2. Налийте ополіскувач у резервуар для ополіскувача.

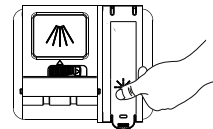


Заповнюючи контейнер для ополіскувача, використовуйте оглядовий отвір.



⚠ УВАГА. Не наповнюйте контейнер вище максимального рівня. Надлишок ополіскувача може перетікати під час циклу миття.

3. Заповнивши контейнер, закрийте кришку.



КОРИГУВАННЯ КІЛЬКОСТІ ОПОЛІСКУВАЧА


Кількість ополіскувача можна коригувати, виконавши наведені нижче дії. Що вище значення вибрано, то ефективніше висушується посуд.

1. Увімкніть посудомийну машину.
2. Протягом 60 секунд після ввімкнення живлення натисніть і утримуйте кнопку **Експрес-програма** (вбудована модель) або **Програма** (модель, що стоїть окремо) впродовж п'яти секунд. (Те саме в режимі налаштування пом'якшувача води).
3. Натисніть кнопку **Відкладений запуск**, щоб перейти в режим налаштування ополіскувача.
4. На дисплеї відобразиться стандартне значення для ополіскувача. (Між d1 -d5).
5. Натискайте кнопку **Експрес-програма** (вбудована модель) або **Програма** (модель, що стоїть окремо), щоб вибрати потрібну кількість ополіскувача. Налаштування змінюватимуться в такій послідовності: d1 → d2 → d3 → d4 → d5 → d1. (Стандартне значення: d4).
6. Виберіть потрібну кількість ополіскувача і зачекайте 5 секунд, щоб завершити процедуру налаштування.

Використання миючого засобу та пом'якшувача води


ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМИ БАГАТОФУНКЦІОНАЛЬНА ТАБЛЕТКА


У посудомийній машині передбачено програму Багатофункціональна таблетка, для якої не потрібно солі та засобу для полоскання, а лише таблетка «3 в 1».

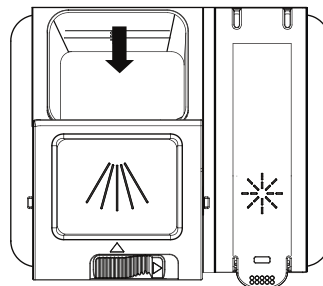
 Налаштування Багатофункціональна таблетка доступне лише в разі використання таблеток Багатофункціональна таблетка. Використання таблеток Багатофункціональна таблетка для інших програм призведе до не найкращих результатів.

1. Покладіть у контейнер таблетку Багатофункціональна таблетка і запустіть програму Багатофункціональна таблетка.

2. Закрийте кришку і натисніть на неї, щоб зафіксувати на місці.

 Використовуючи компактні комбіновані миючі засоби Багатофункціональна таблетка, стежте, щоб кришка дозатора була закрита належним чином.

 **УВАГА!** Тримайте всі миючі засоби в надійному місці, недоступному для дітей. Додавайте миючий засіб у дозатор безпосередньо перед запуском посудомийної машини.



Завантаження решіток посудомийної машини

Щоб забезпечити оптимальні результати миття, слід виконати наведені далі вказівки щодо завантаження посуду. Функції та вигляд решіток і кошиків для столового срібла можуть відрізнятися залежно від моделі.

⚠ Увага! Перед або після завантаження посуду слід зішкребти з нього великі решітки їжі. Не потрібно змивати тарілки під проточною водою. Завантажте посуд у посудомийну машину у наведений далі спосіб.

1. Горнята, склянки, каструлі чи сковорідки слід ставити дном догори.
2. Предмети з викривленою поверхню або із заглибинами потрібно ставити під нахилом, щоб вода вільно стікала.
3. Посуд слід ставити надійно, щоб запобігти його перекиданню.
4. Посуд не має перешкоджати обертанню розпилювачів під час миття.

Не варто мити в посудомийній машині дрібні предмети, оскільки вони можуть легко випасти з решіток.



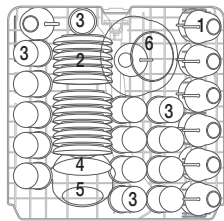
Виймання посуду

Щоб запобігти скапуванню води з верхнього кошика на нижній, рекомендовано спочатку розвантажувати нижній кошик.

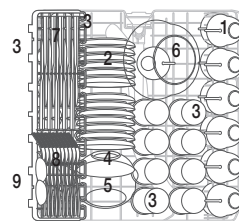
ЗАВАНТАЖЕННЯ ВЕРХНЬОГО КОШИКА

Верхній кошик призначений для делікатного та легкого посуду, наприклад склянок, горняток, блюдець, а також тарілок, невеликих мисок і плоских сковорідок (якщо вони не надто брудні).

Ставте посуд таким чином, щоб він не рухався під дією струменя води. Склянки, горнята і миски слід завжди ставити дном догори.



DW60M5070
(14 столових наборів)



DW60M5050
(13 столових наборів)



Горнята

Блюдця



Склянки



Мала порційна тарілка



Середня порційна тарілка



Велика порційна тарілка



Ножі



Виделки



Супові ложки

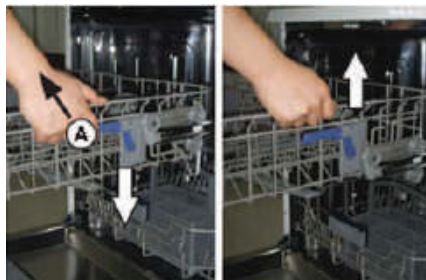
Завантаження решіток посудомийної машини

Регулювання верхнього кошика

Висота верхнього кошика регулюється для можливості розміщення більшого посуду у верхньому/нижньому кошику.

1. Щоб опустити верхню решітку, натисніть важелі А, розташовані з лівого і правого боків верхнього кошика, одночасно злегка притискаючи верхній кошик донизу.
2. Щоб підняти верхню решітку, просто підніміть її вгору без використання важелів.

⚠ УВАГА. Радимо регулювати висоту кошика перед тим, як завантажувати в нього посуд. Якщо його регулювати після завантаження посуду, то посуд можна пошкодити.



Вниз

Вгору

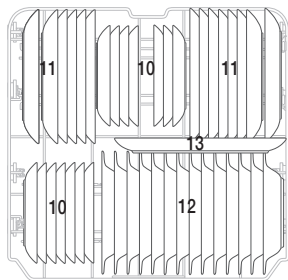
ЗАВАНТАЖЕННЯ НИЖЬОГО КОШИКА

Рекомендовано ставити на нижню решітку великі предмети, які мити найважче: каструлі, сковорідки, кришки, тарілки та миски (дивіться малюнок праворуч).

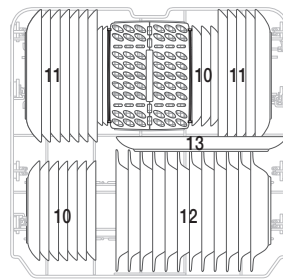
Варто за можливості розташовувати тарілки та кришки збоку решіток, щоб не перешкоджати обертанню розпилювачів. Каструлі, тарілки тощо слід завжди ставити догори дном.

Глибокі каструлі слід ставити під нахилом, щоб із них вільно стікала вода.

Нижня решітка має функцію складання ряду, що дає можливість завантажити каструлі більшого розміру або більшу кількість таких каструль.



DW60M5070
(14 столових наборів)



DW60M5050
(13 столових наборів)



Десертні тарілки



Мілкі тарілки

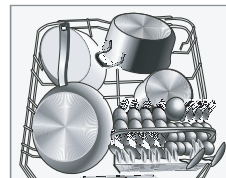


Глибокі тарілки



Велика овальна тарілка

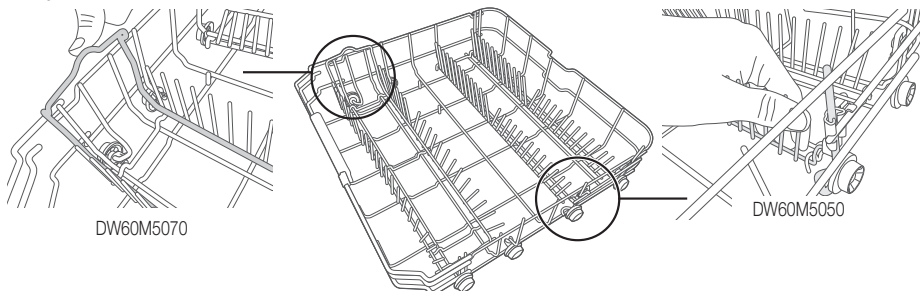
ДОСЕРЕДИНИ



Довгі предмети, столові прибори, виделки і ложки для салату або великі ножі слід класти на полицьку таким чином, щоб вони не перешкоджали обертанню розпилювачів.

СКЛАДАННЯ ВИСТУПІВ НИЖЬОГО КОШИКА

Для зручності розміщення каструль та сковорідок виступи кошика можна скласти та/або зняти, як показано на малюнку нижче.

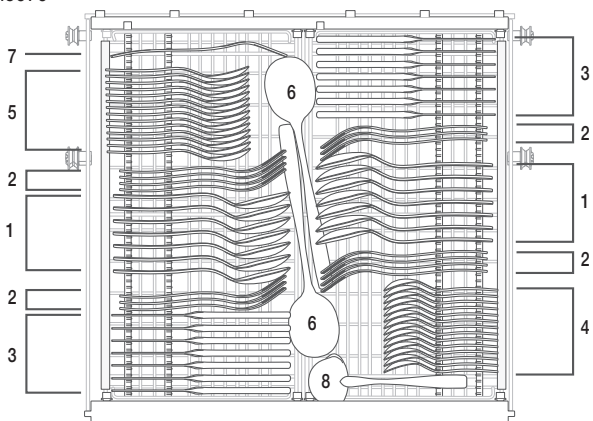


Завантаження решіток посудомийної машини

КОШИК ДЛЯ СТОЛОВИХ ПРИБОРІВ (СТОЛОВОГО СРІБЛА)

Столове срібло слід складати у кошик для столових приборів ручками донизу. Ложки слід завантажити по одній у відповідні прорізи, особливо довгі предмети слід класти горизонтально спереду у верхньому кошику.

DW60M5070



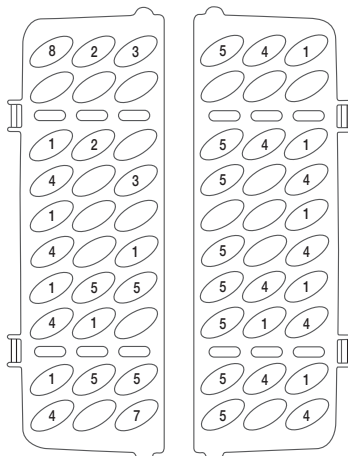
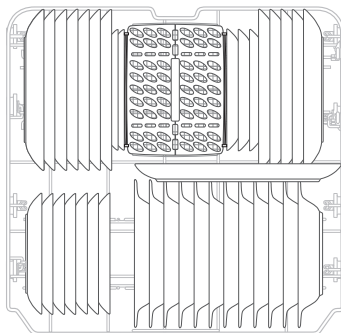
1	Супові ложки		5	Десертні ложки	
2	Виделки		6	Ложки для роздачі	
3	Ножі		7	Виделки для роздачі	
4	Чайні ложки		8	Черпаки для підливи	



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Слідкуйте за тим, щоб предмети не виступали низу.
- Завжди розміщуйте гострі прибори гострими кінцями донизу!

DW60M5050



1	Супові ложки		5	Десертні ложки	
2	Виделки		6	Ложки для роздачі	
3	Ножі		7	Виделки для роздачі	
4	Чайні ложки		8	Черпаки для підливи	





ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Слідкуйте за тим, щоб предмети не виступали знизу.
- Завжди розміщуйте гострі прибори гострими кінцями донизу!

Завантаження решіток посудомийної машини


МИТТЯ В ПОСУДОМИЙНІЙ МАШИНІ ВКАЗАНИХ НИЖЧЕ СТОЛОВИХ ПРИБОРІВ АБО ТАРІЛОК

Не можна мити в машині	Не бажано мити в машині
Пластмасовий посуд, який не є термостійким. Старі столові прибори з приклеєними частинами, котрі не є термостійкими. Скляні столові прибори чи тарілки. Олов'яний або мідний посуд; свинцевий кришталі. Сталеві елементи, які піддаються корозії. Дерев'яні тарілки. Предмети з синтетичного волокна.	Скло певних видів може потьмяніти після численного миття. Срібні та алюмінієві частини мають тенденцію до зміни кольору під час миття. Якщо їх часто мити в посудомийній машині, глазуровані частини можуть потьмяніти.

-  Не ставте в посудомийну машину предмети, забруднені цигарковим попелом, воском свічок, лаком або фарбою. Коли купуєте новий посуд, обов'язково перевіряйте його на придатність до миття у посудомийних машинах.
-  Не перевантажуйте посудомийну машину. Не мийте у пристрої посуд, який не придатний для миття у посудомийних машинах. Це має значення для отримання належних результатів та ощадливого споживання електроенергії.

Завантаження тарілок і столових приборів

Тарілки та столові прибори не мають перешкоджати обертанню розпилювачів.
Чашки, склянки, сковорідки тощо слід завантажувати отворами вниз, щоб попередити накопичення в них води.

-  Тарілки тощо не слід класти одна в одну або накривати одна одною.
 - Щоб попередити пошкодження склянок, ставте їх так, щоб вони не торкалися одна до одної.
 - Ставте на нижню решітку великі предмети, які мити найважче.
 - Верхня решітка призначена для більш делікатного та легшого посуду, наприклад склянок, горняток.

УВАГА

Довгі гострі ножі, встановлені вертикально, становлять небезпеку!
Довгі та/або гострі столові прибори, наприклад ножі для розроблення м'яса, слід класти горизонтально на верхню решітку.

Пошкодження скляного та іншого посуду.

Можливі причини	Рекомендоване вирішення
<ul style="list-style-type: none">Вид скла або спосіб виробництва. Хімічний склад миючого засобу.Температура води та тривалість програми посудомийної машини.	<ul style="list-style-type: none">Використовуйте скляний посуд або порцелянові тарілки, на яких є позначення виробника про придатність для миття в посудомийних машинах.Користуйтеся м'яким миючим засобом, призначеним власне для тарілок. За потреби зверніться додатково для отримання інформації до виробників миючих засобів.Вибирайте програму з низькою температурою.Щоб попередити пошкодження скла та столових приборів, виймайте їх із посудомийної машини відразу після завершення програми.

ВМИКАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Початок циклу миття

1. Висуньте нижню та верхню решітки, завантажте посуд і засуньте їх у машину.
Рекомендовано завантажувати спочатку нижній кошик, а потім верхній (дивіться розділ «Завантаження решіток посудомийної машини»).
2. Залийте миючий засіб (див. розділ «Використання миючого засобу та пом'якшувача води»).
3. Вставте штепсельну вилку в розетку. Параметри мережі живлення: 220-240 В, 50 Гц; технічні характеристики розетки: 10 А, 250 В змінного струму. Перевірте, чи кран подачі води забезпечує належний тиск води.
4. Щоб увімкнути посудомийну машину, закрийте дверцята і натисніть кнопку **POWER (ЖИВЛЕННЯ)**.



Якщо дверцята закрито правильно, почувється клацання. Після завершення миття можна вимкнути перемикач, натиснувши кнопку **POWER (ЖИВЛЕННЯ)**.

ЗМІНА ПРОГРАМИ

Передумова:

1. Цикл, що вже почав виконуватися, можна змінити лише за умови, якщо від його початку минуло небагато часу. В іншому випадку вже могло бути подано миючий засіб і злито воду. У такому разі дозатор для миючого засобу слід заповнити ще раз (див. розділ «Заповнення дозатора миючим засобом»).
2. Натисніть і утримуйте кнопку **POWER (ЖИВЛЕННЯ)** або **START (ПУСК)** упродовж 3 секунд, щоб скасувати програму. Після цього знову ввімкніть її, щоб встановити потрібне налаштування циклу.



Якщо відкрити дверцята під час миття, машина призупиниться. Поки дверцята будуть відкритими, індикатор програми не миготітиме і щохвилини лунатиме звуковий сигнал. Якщо дверцята закрити, пристрій автоматично відновить роботу через 3 секунд.

Якщо модель оснащено функцією пам'яті, після збою подачі живлення машина продовжить роботу вибраної програми.

Завантаження тарілок

Забуту тарілку можна додати в будь-який час до відкриття дозатора для миючого засобу.

1. Злегка відкрийте дверцята, щоб зупинити цикл.
2. Після зупинки розпилювача дверцята можна відкрити повністю.
3. Доставте забуті тарілки.
4. Закрийте дверцята. Посудомийна машина відновить роботу за десять секунд.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час миття небезпечно відкривати дверцята, оскільки гаряча вода може опарити вас. Якщо відкрити дверцята під час активного циклу миття, спрацює механізм безпеки і миття зупиниться.

Програми миття

ЗАВЕРШЕННЯ ЦИКЛУ МИТТЯ

Після завершення циклу миття деякий час лунатиме короткий звуковий сигнал, потім це припиниться. Програму завершено лише тоді, коли на цифровому дисплеї відображається індикація «0».

1. Вимкніть посудомийну машину, натиснувши кнопку **POWER (ЖИВЛЕННЯ)**.
2. Вимкніть подачу води!

 **Обережно відкрийте дверцята. Обережно, адже може виходити гаряча пара!**

- Розігрітий посуд чутливий до ударів. Відповідно, перш ніж виймати посуд із машини, дайте йому охолонути приблизно 15 хвилин.
- Відкрийте дверцята посудомийної машини, залиште їх прочиненими на кілька хвилин, а тоді вийміть посуд. Таким чином він не буде гарячим і краще висохне.
- Вийміть посуд із посудомийної машини.



Вологість на внутрішніх стінках машини є нормальним явищем. Спершу виймайте посуд із нижньої решітки, а потім верхньої. Це попередить стікання крапель води з верхньої решітки на тарілки на нижній решітці.


ТАБЛИЦЯ ЦИКЛІВ МИТТЯ

DW60M5070/DW60M5050

Програма	Опис циклу	Миючий засіб (попереднє миття/ основне миття) (г)	Час виконання (хв.)	Електроенергія (кВт-год)	Вода (л)
Інтенсивне миття	Попереднє миття (60 °C)	5/27,5	170	1,6	18,5
	Миття (60 °C)				
	Полоскання				
	Полоскання (70 °C)				
	Сушка				
Інтенсивне миття + Гігієнічний цикл	Попереднє миття (60 °C)	5/27,5	190	1,65	18,5
	Миття (60 °C)				
	Полоскання				
	Полоскання (70 °C)				
	Сушка				
ЕКО-програма	Попереднє миття	5/30 (DW60M5070) 5/27,5 (DW60M5050)	195	1,057 (DW60M5070) 1,043 (DW60M5050)	12
	Миття (45 °C)				
	Полоскання (65 °C)				
	Сушка				
ЕКО-програма + Гігієнічний цикл	Попереднє миття	5/30 (DW60M5070) 5/27,5 (DW60M5050)	205	1,15	12
	Миття (50 °C)				
	Полоскання (70 °C)				
	Сушка				
Делікатне миття	Попереднє миття	5/27,5	130	0,95	14,5
	Миття (40 °C)				
	Полоскання				
	Полоскання (60 °C)				
	Сушка				

Програма	Опис циклу	Миючий засіб (попереднє миття/ основне миття) (г)	Час виконання (хв.)	Електроенергія (кВт-год)	Вода (л)
Делікатне миття + Пігінічний цикл	Попереднє миття	5/27,5	150	1,05	14,5
	Миття (40 °C)				
	Полоскання				
	Полоскання (65 °C)				
Експрес-програма	Сушка	5/27,5	60	0,9	10
	Попереднє миття (50 °C)				
	Миття (60 °C)				
	Полоскання (60 °C)				
Експрес-програма + Пігінічний цикл	Сушка	5/27,5	80	1	10
	Попереднє миття (50 °C)				
	Миття (60 °C)				
	Полоскання (65 °C)				
Швидке миття (DW60M5070)	Сушка	25	30	0,75	11
	Миття (45 °C)				
	Полоскання (50 °C)				
Автоматично (DW60M5070)	Полоскання (55 °C)	5/27,5	150	0,9-1,3	11-15
	Полоскання				
	Автоматично (45-55 °C)				
	Попереднє миття (45 °C)				
	Сушка				
Автоматично + Пігінічний цикл (DW60M5070)	Полоскання (70 °C)	5/27,5	150	1,36	14,8
	Полоскання				
	Миття (55 °C)				
	Попереднє миття (45 °C)				
	Сушка				
Звичайний режим (DW60M5050)	Полоскання (65 °C)	5/27,5	180	1,35	15
	Полоскання				
	Автоматично (55 °C)				
	Попереднє миття (45 °C)				
Звичайний режим + Пігінічний цикл (DW60M5050)	Сушка	5/27,5	185	1,45	15
	Полоскання				
	Миття (55 °C)				
	Попереднє миття (45 °C)				
Попереднє миття (DW60M5070)	Попереднє миття	/	15	0,02	4

 Час миття залежить від тиску та температури води, що подається.

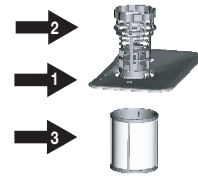
 Швидке миття: не рекомендовано використовувати цикл Швидке миття впродовж тривалого періоду. Це може зменшити ефективність пом'якшувача для води.

ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРІВ

Система фільтрів

Для зручності помпу зливання й систему фільтрів розміщено в межах досяжності всередині машини. Система фільтрів складається з трьох компонентів: основний фільтр, фільтр грубого очищення і фільтр тонкого очищення.

1. **Основний фільтр:** часточки їжі та бруду, які потрапляють у цей фільтр, змиваються спеціальним струменем води з нижнього розпилювача у каналізацію.
2. **Фільтр грубого очищення:** у фільтрі грубої очистки затримуються більші часточки, наприклад уламки скла чи кісток, які можуть забити злив. Щоб вивільнити часточки, які потрапили у фільтр, злегка стисніть виступи зверху на фільтрі та вийміть його.
3. **Фільтр тонкого очищення:** цей фільтр вловлює бруд і залишки їжі у зоні відстійника і попереджає їх повторне потрапляння на посуд під час циклу.

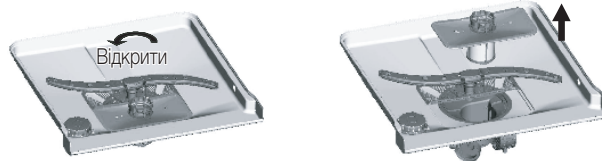


УВАГА! Не ставте фільтр догори дном.

Вузол фільтра

Із метою забезпечення оптимальної роботи та результатів вузол фільтра слід чистити. Фільтр ефективно видаляє з води часточки їжі, забезпечуючи її повторну циркуляцію під часу циклу. З цієї причини доцільно після кожного циклу миття видаляти великі залишки їжі, які потрапили у фільтр, промиваючи півкруглий фільтр і чашу під проточною водою. Щоб вийняти вузол фільтра, поверніть його проти годинникової стрілки і підніміть догори. Весь вузол фільтра слід регулярно чистити.

Для чищення фільтра грубої очистки і фільтра тонкої очистки використовуйте щітку. Потім вставте вузол фільтра в посудомийну машину на місце, натисніть донизу і поверніть за годинниковою стрілкою.



Заборонено користуватися посудомийною машиною без фільтрів. Неправильне встановлення фільтра може погіршити ефективність роботи пристрою та пошкодити тарілки й посуд.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ніколи не вмикайте посудомийну машину без фільтрів. Миючі фільтри, будьте обережними, щоб їх не пошкодити. Інакше вони не виконуватимуть свою функцію належним чином, що призведе до незадовільних результатів миття або пошкодження внутрішніх компонентів.

ОЧИЩЕННЯ РОЗПИЛЮВАЧІВ

Розпилювачі потрібно регулярно очищати від речовин, які містяться в жорсткій воді та можуть забивати патрубки та підшипники розпилювачів. Щоб зняти середній розпилювач, тримаючи гайку, поверніть за годинниковою стрілкою та вийміть його. Щоб зняти нижній розпилювач, потягніть його догори. Промийте розпилювачі у теплій воді з милом і почистіть патрубки за допомогою м'якої щітки. Ретельно сполоснувши, встановіть розпилювачі на місце.



ЧИЩЕННЯ ДВЕРЦЯТ

Для чищення країв дверцят використовуйте лише м'яку вологу ганчірку, змочену у теплій воді.

Також заборонено користуватися абразивними засобами для чищення або губками, які залишають подряпини на покритті зовнішніх поверхонь. Деякі паперові рушники також можуть залишати на поверхні подряпини або сліди.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Заборонено користуватися аерозольним очищувачем для миття панелі дверцят, оскільки це може стати причиною пошкодження замка та електричних компонентів дверцят. Не слід користуватися абразивними речовинами та паперовими рушниками з огляду на ризик появи подряпин або плям на поверхні з нержавіючої сталі.

ДОГЛЯД ЗА ПОСУДОМИЙНОЮ МАШИНОЮ

Для чищення панелі керування користуйтеся зволоженою ганчіркою, а після цього протріть її насухо. Для чищення зовнішньої поверхні користуйтеся якісним восковим поліролем для побутової техніки.

Заборонено застосовувати до будь-яких частин посудомийної машини гострі предмети, абразивні губки або жорсткі миючі засоби.

ЗАХИСТ ВІД МОРОЗУ

Якщо посудомийна машина зберігатиметься в холодну пору року в приміщенні, що не обігрівається, потрібно:

1. Від'єднати посудомийну машину від мережі живлення.
2. Вимкнути водопровідні крани і від'єднати трубу подачі води від клапана.
3. Злити воду з внутрішньої труби та водного клапана (для збирання води скористайтеся сковорідкою).
4. Підключити трубу подачі води до водного клапана.
5. Зняти фільтр внизу посудомийної машини та зібрати воду з відстійника за допомогою губки.

Чищення і догляд

ДОГЛЯД ЗА ПОСУДОМИЙНОЮ МАШИНОЮ

- **Після кожного миття**
Після кожного миття потрібно відключати подачу води до пристрою і залишати дверцята прочищеними, щоб усередині не зберігалась волога й запахи.
- **Виймайте штепсельну вилку**
Перш ніж чистити або обслуговувати пристрій, виймайте штепсельну вилку з розетки.
- **Жодних розчинників або абразивних засобів для чищення**
Не користуйтеся розчинниками або абразивними засобами для чищення зовнішніх і гумових частин посудомийної машини. Використовуйте лише ганчірку та теплу воду з мильним розчином. Щоб усунути плями з зовнішніх поверхонь, користуйтеся ганчіркою, змоченою у воді з незначним додаванням білого оцту чи миючого засобу, призначеного власне для посудомийних машин.
- **Відїжджаючи у відпустку**
Якщо на час відпустки ви їдете з дому, рекомендовано провести цикл миття, не завантажуючи посудомийну машину; після цього вийміть штепсельну вилку з розетки, відключіть подачу води і злегка прочиніть дверцята пристрою. Це сприятиме тривалішому терміну служби ущільнювача і попередить появу запахів у пристрої.
- **Переміщення пристрою**
Щоб пересунути пристрій, намагайтеся тримати його у вертикальному положенні. Якщо виникає виняткова необхідність, посудомийну машину можна покласти на тильну сторону.
- **Ущільнювачі**
Однією з причин появи запахів у посудомийній машині є їжа, яка потрапляє в ущільнювачі. Для попередження цього ущільнювачі слід регулярно чистити вологою губкою.

Налаштування посудомийної машини



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Небезпека ураження електричним струмом

Перед встановленням посудомийної машини від'єднайте її від електромережі.

Нехтування цієї вказівкою може призвести до фатальних наслідків або ураження електричним струмом.

УВАГА! Встановлення труб та електричного обладнання повинні виконувати спеціалісти.

Підключення електрики



УВАГА! З міркувань особистої безпеки:

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ІЗ ЦИМ ПРИСТРОЄМ ПРОДОВЖУВАЛЬНИЙ КАБЕЛЬ АБО АДАПТЕР ЗА ЖОДНИХ УМОВ НЕ ВІДРІЗАЙТЕ ТА НЕ ВІД'ЄДНУЙТЕ ТРЕТІЙ ШТИР ЗАЗЕМЛЕННЯ З КАБЕЛЮ ЖИВЛЕННЯ.

Вимоги до живлення

- Запобіжник або автоматичний переривач на 220-240 В / 50 Гц.
- Окремий ланцюг електроживлення для посудомийної машини.

Вказівки щодо заземлення



Перш ніж користуватися пристроєм, слід забезпечити належне заземлення



Цей пристрій обов'язково слід заземлити. Якщо посудомийна машина не працює належним чином чи ламається, заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях найменшого опору для електричного струму. Цей пристрій обладнано кабелем із провідником заземлення та заземленою штепсельною вилкою. Вилку слід вмикати у розетку, яку встановлено та заземлено відповідно до усіх місцевих правил і директив.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Неналежне під'єднання провідника заземлення може призвести до ризику ураження електричним струмом. Якщо ви не впевнені, що пристрій заземлено належним чином, зверніться по допомогу до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування. Не модифікуйте вилку пристрою.

ПОДАЧА ТА ЗЛИВАННЯ ВОДИ

Підключення холодної води

Підключіть шланг подачі холодної води до з'єднувача з різьбою 3/4 (дюйма) і надійно закріпіть його на місці.

Якщо труби подачі води нові або не використовувалися протягом тривалого часу, потрібно спустити трохи води, щоб для миття надходила чиста вода. Це потрібно для запобігання ризику блокування отвору подачі води та пошкодження пристрою.



Шланг подачі води обладнано системою «Aqua-safe». Упевніться, що труба «Aqua-safe» шланга подачі води підключена до крана.



Налаштування посудомийної машини

Підключення гарячої води

Систему подачі води у пристрій також можна підключити до внутрішньої мережі подачі гарячої води (централізованої системи подачі води, системи нагрівання), якщо температура води не перевищує 60°C. У такому випадку час циклу миття буде скорочено на приблизно 15 хвилин, що незначним чином вплине на якість миття. Підключення до лінії подачі гарячої води виконується так само, як підключення до лінії подачі холодної води.



Вибір положення для пристрою Встановіть пристрій у потрібному місці. Машину слід ставити задньою стінкою до стіни і бічними сторонами вздовж прилеглих шаф або стінок. Посудомийну машину обладнано шлангами подачі та зливання води, які можна розміщувати як праворуч, так і ліворуч, що дозволяє забезпечити потрібне встановлення.

Зливання надлишку води зі шлангів

Якщо раковина розташована вище, ніж на 1000 мм від підлоги, надлишок води зі шлангів неможливо зливати безпосередньо в неї. У такому випадку надлишок води слід зливати зі шлангів у таз або відповідну ємність, розташовану за межами та нижче від раковини.

Водоспуск

Під'єднайте шланг зливання води. Шланг для зливання слід під'єднати належним чином, щоб попередити протікання води.

Перевірте, чи шланг подачі води не зігнуто і не перетиснуто.

Шланг-подовжувач

Якщо зливний шланг потрібно продовжити, до нього слід підібрати шланг того самого розміру та якості. Його довжина не має перевищувати 4 метри; більша довжина може призвести до зменшення ефективності миття.

Під'єднання стічного шланга

Стічний шланг слід під'єднати на висоті від 40 см (мінімум) до 100 см (максимум) від дна посудомийної машини. Шланг для зливання води слід закріпити за допомогою хомута.

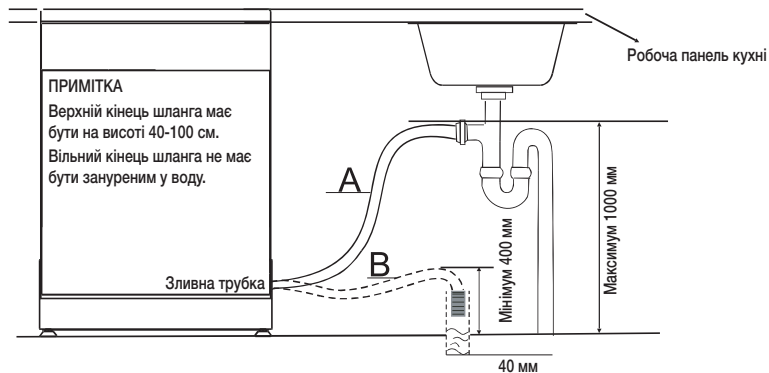
Система «Aqua-safe»

Система «Aqua-safe» – це система із запобіжним клапаном, яка запобігає протіканню води. Якщо шланг подачі води починає підтікати, запобіжний клапан перекриває воду. У випадку пошкодження шланга подачі води чи запобіжного клапана слід негайно від'єднати їх і замінити.

Не подовжуйте і не вкорочуйте шланг подачі води.

ПІД'ЄДНАННЯ ШЛАНГІВ ЗЛИВУ ВОДИ

Вставте шланг для зливу води у зливну трубу діаметром щонайменше 4 см або опустіть його в раковину; упевніться, що він не зігнувся. Верхній кінець шланга має бути на висоті 40-100 см. Вільний кінець шланга не має бути зануреним у воду, щоб запобігти зворотному витіканню.

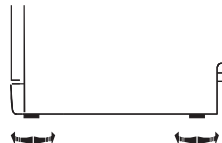


РОЗМІЩЕННЯ ПРИСТРОЮ

Встановіть пристрій у потрібному місці. Машину слід ставити задньою стінкою до стіни і бічними сторонами вздовж прилеглих шаф або стінок. Посудомийну машину обладнано шлангами подачі та зливання води, які можна розміщувати як праворуч, так і ліворуч, що дозволяє забезпечити потрібне встановлення.

Вирівнювання пристрою

Розмістивши посудомийну машину, її висоту можна змінити викручуванням ніжок до потрібного рівня. У будь-якому випадку пристрій не має бути нахиленим більше, ніж на 2 градуси.



ЗАПУСК ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

Перш ніж запускати посудомийну машину, перевірте її на відповідність наведеним нижче умовам.

1. Пристрій вирівняно та зафіксовано.
2. Впускний клапан відкрито.
3. Немає протікання на з'єднаннях.
4. Кабелі надійно під'єднані.
5. Живлення ввімкнено.
6. Шланги подачі та зливу води не переплетені.
7. Із посудомийної машини вийнято всі пакувальні матеріали та друковані документи.

⚠ УВАГА! Після встановлення зберігайте цей посібник у надійному місці. Інформація в ньому часто стає користувачам у пригоді.

Встановлення посудомийної машини

ПОСУДОМЙНА МАШИНА, ЯКА ВБУДОВУЄТЬСЯ ЗНИЗУ/МОЖЕ БУТИ НАПІВВБУДОВАНА/ПОВНІСТЮ ВБУДОВАНА

Для гарантії належної роботи посудомийної машини і відсутності ризиків травмування під час її використання спеціаліст зі встановлення має чітко дотримуватися поданих тут вказівок.


Нове встановлення

Якщо посудомийна машина встановлюється в новому місці, основна частина робіт зі встановлення має бути виконана ще до безпосередньої доставки пристрою.

Заміна

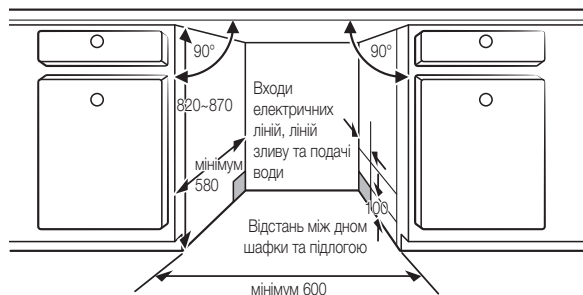
Якщо посудомийна машина встановлюється на місце попередньої, слід перевірити, чи відповідають наявні з'єднання параметрам нової машини. За потреби замініть наявні з'єднання.

КРОК 1 ВИБІР ОПТИМАЛЬНОГО РОЗТАШУВАННЯ ДЛЯ ПОСУДОМЙНОЇ МАШИНИ

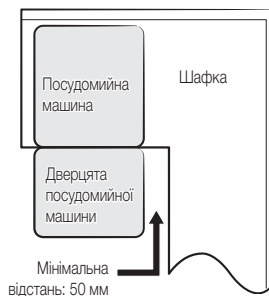
 Місце для встановлення посудомийної машини слід вибирати поряд із наявними шлангами подачі та зливу води і кабелем живлення.

 Найзручніше під'єднувати шланги для зливу води з однієї сторони раковини.

1. Щоб спростити встановлення шлангів подачі та зливання води, вибирайте місце біля раковини.
2. Менше 5 мм між верхньою частиною посудомийної машини та шафою; зовнішні дверцята слід вирівняти відповідно до шафи.



3. Якщо посудомийну машину встановлено в куті, слід залишити певне місце для відкритих дверцят.



 Залежно від розташування розетки може знадобитися вирізання отвору в протилежній стороні шафи.

КРОК 2 ПЕРЕВІРКА ПОДАЧІ ВОДИ ТА ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНИХ ВИМОГ



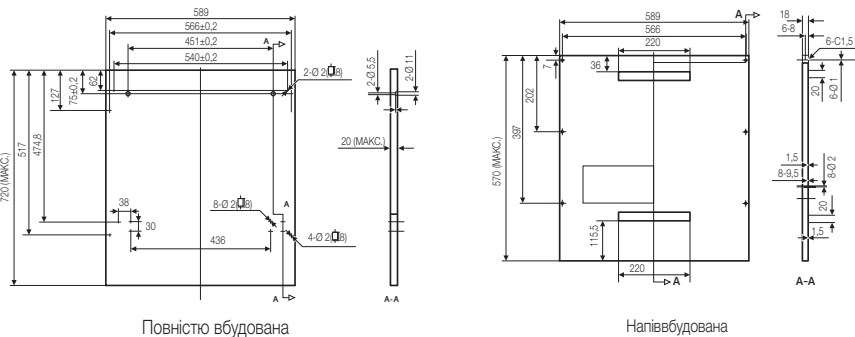
- Тиск у лінії подачі води має становити 0,04-1,0 МПа.
- У посудомийну машину має подаватися лише холодна вода. Температура води не має перевищувати 60 °С.
- У посудомийну машину не має подаватися гаряча вода. Це призведе до виникнення несправності.



- Номінальна напруга має становити 220-240 В~, 50 Гц.
- Під час встановлення пристрою кабель живлення має бути від'єднаний від електромережі.
- Використовуйте розетку з максимальною силою струму в 16 А. (Максимальна сила струму для цієї посудомийної машини становить 11 А).
- Під'єднуючи посудомийну машину до джерела живлення, перевірте наявність наведених нижче компонентів електромережі.
 - Запобіжник або автоматичний переривач на 220-240 В / 50 Гц.
 - Окремий ланцюг електроживлення для посудомийної машини.
- Після встановлення перевірте, чи кабель живлення не зігнутий і не пошкоджений.
- Перш ніж під'єднати до посудомийної машини подачу води, перевірте чи клапан подачі води закрито.
- Лінія подачі води має бути загерметизована ущільнюючою стрічкою чи іншим герметиком для запобігання витоку води.

КРОК 3 ПІДГОТОВКА НАДБУДОВНОЇ ПАНЕЛІ (ДЛЯ ПОВНІСТЮ ВБУДОВАНИХ АБО НАПІВВБУДОВАНИХ ПОСУДОМИЙНИХ МАШИН)

Надбудовна панель має відповідати розмірам, наведеним на малюнку.

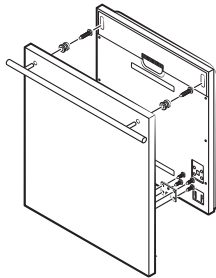


Встановлення посудомийної машини

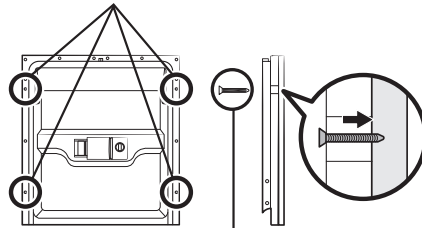
Повністю вбудована

1. Встановіть гачок на надбудовну дерев'яну панель і вставте його у проріз на зовнішніх дверцятах посудомийної машини.
2. Встановивши панель, закріпіть її на зовнішніх дверцятах за допомогою гвинтів і шурупів.

⚠ УВАГА. Використовуйте надбудовну панель вагою 3-8 кг.



Витягніть чотири короткі гвинти.

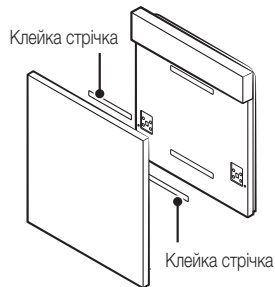


Вставте чотири довгі гвинти.

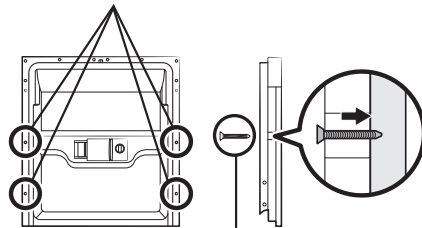
Напіввбудована

1. Роз'єднайте клейкі смужки А і В і прикріпіть смужку А на надбудовну дерев'яну панель, а повстану клейку смужку В на зовнішні дверцята посудомийної машини.
2. Встановивши панель, закріпіть її на зовнішніх дверцятах за допомогою гвинтів і шурупів.

⚠ УВАГА. Використовуйте надбудовну панель вагою 3-7 кг.

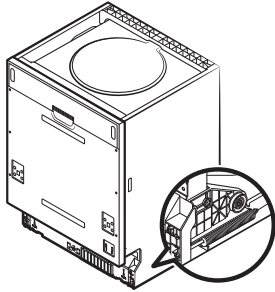


Витягніть чотири короткі гвинти.



Вставте чотири довгі гвинти.

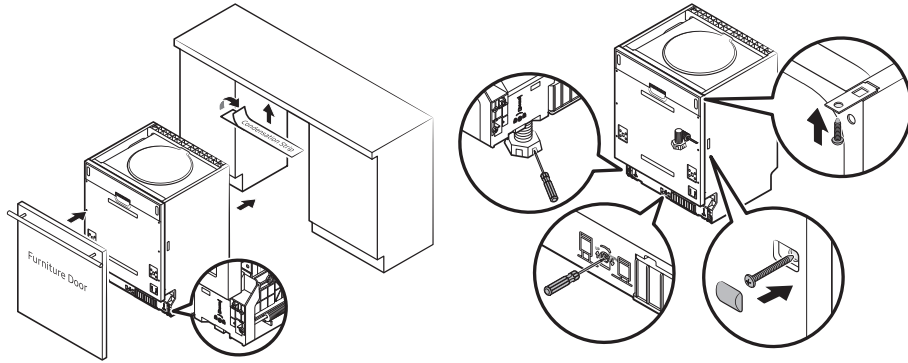
КРОК 4 РЕГУЛЮВАННЯ НАТЯГУ ПРУЖИНИ ДВЕРЦЯТ (ДЛЯ ПОВНІСТЮ ВБУДОВАНИХ АБО НАПІВВБУДОВАНИХ ПОСУДОМИЙНИХ МАШИН)



1. Натяг пружин зовнішніх дверцят регулюється виробником. У випадку встановлення надбудовної дерев'яної панелі потрібно відрегулювати натяг пружин дверцят. Повертайте юстирувальний гвинт, щоб регулятор збільшив або зменшив натяг сталевго троса.
2. Натяг пружини дверцят вибрано правильно, якщо дверцята залишаються в горизонтальному положенні у разі повного відкриття, проте починають закриватися, якщо їх злегка підштовхнути пальцем вгору.

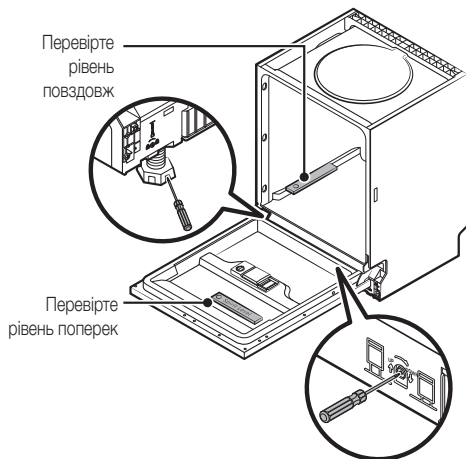
Встановлення посудомийної машини

КРОК 5 ВСТАНОВЛЕННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ




1. За допомогою кронштейнів, які додаються, встановіть меблеві дверцята на зовнішні дверцята посудомийної машини. Розташування кронштейнів дивіться на схемі. (Для повністю вбудованих або напіввбудованих посудомийних машин)
2. Відрегулюйте натяг пружин дверцят за допомогою шестигранного ключа; щоб підтягнути ліву та праву пружини дверцят, повертайте його в напрямку за годинниковою стрілкою. Нехтування цією вимогою може призвести до ушкодження посудомийної машини. (Для повністю вбудованих або напіввбудованих посудомийних машин)
3. Під'єднайте шланг подачі води до системи подачі холодної води.
4. Під'єднайте шланг зливу води. Дивіться схему.
5. Підключіть кабель живлення.
6. Прикріпіть конденсаційну стрічку під робочою поверхнею кухонних меблів. Конденсаційна стрічка має бути прикріплена вздовж краю робочої поверхні.
7. Встановіть посудомийну машину в потрібне місце.
8. Вирівняйте посудомийну машину. Задню ніжку можна відрегулювати через передню панель посудомийної машини, викрутивши за допомогою торцевого ключа шестигранний гвинт посередині основи машини. Щоб відрегулювати передні ніжки, повертайте їх за допомогою плоскої викрутки, доки посудомийну машину не буде вирівняно.
9. Посудомийну машину потрібно зафіксувати на місці. Для цього є два способи:
 - A. звичайна робоча поверхня: вставте інсталяційний гачок в отвір на бічній панелі і закріпіть його на робочій поверхні гвинтами для дерева.
 - B. мармурова або гранітна поверхня: зафіксуйте сторону гвинтом.

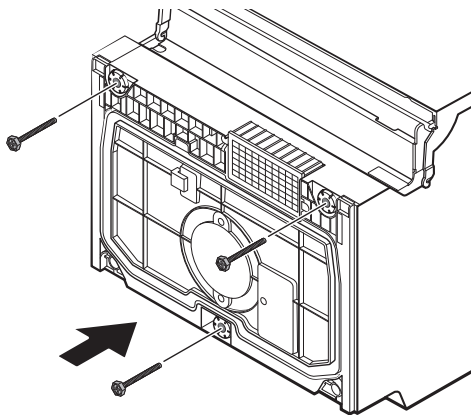
КРОК 6 ВИРІВНЮВАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ



Для належної роботи решіток для посуду та ефективного миття посудомийну машину слід вирівняти.

1. Щоб перевірити, чи посудомийну машину вирівняно, покладіть спиртовий рівень на дверцята та решітку всередині, як показано на малюнку.
2. Вирівняйте посудомийну машину, відрегулювавши окремо всі три ніжки.
3. Під час вирівнювання будьте обережні, щоб машина не впала.

 Якщо висота ніжки недостатня, скористайтеся додатковими ніжками.



Усунення несправностей

Дотримуючись принципу постійного розвитку та оновлення виробу, виробник може внести зміни без попереднього повідомлення про це.

ПЕРШ НІЖ ТЕЛЕФОНУВАТИ ДО ЦЕНТРУ ОБСЛУГОВУВАННЯ

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Посудомийна машина не працює	<ul style="list-style-type: none">• Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний переривач.	<ul style="list-style-type: none">• Замініть запобіжник або перевстановіть автоматичний переривач. Від'єднайте усі інші пристрої, які підключено до одного з посудомийною машиною контуру.
	<ul style="list-style-type: none">• Живлення не вмикається.	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи посудомийна машина увімкнена і чи закриті дверцята. Перевірте, чи належним чином підключений кабель живлення до розетки.
	<ul style="list-style-type: none">• Низький тиск води.	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте правильність підключення системи подачі води і що подачу увімкнено.
Помпа зливу постійно працює	<ul style="list-style-type: none">• Переливання.	<ul style="list-style-type: none">• Система передбачає виявлення переливання. Якщо таке стається, циркуляційна помпа вимикається, і натомість вмикається помпа зливу.
Шум	<ul style="list-style-type: none">• Певні звуки є цілком нормальними.	<ul style="list-style-type: none">• Звук подрібнення м'яких залишків їжі та відкриття дозатора для миючого засобу.
	<ul style="list-style-type: none">• Посуд не закріплено в кошиках або щось дрібне впало в кошик.	<ul style="list-style-type: none">• Належно закріпіть всі предмети в посудомийній машині.
	<ul style="list-style-type: none">• Двигун дзижчить.	<ul style="list-style-type: none">• Посудомийною машиною користуються нерегулярно. Якщо ви не користуєтесь нею часто, слід щотижня заливати та зливати з неї воду, щоб ущільнювач залишався вологим.
Мильна піна всередині	<ul style="list-style-type: none">• Невідповідний миючий засіб.	<ul style="list-style-type: none">• Для попередження появи піни слід користуватися лише спеціальними миючими засобами для посудомийних машин.• Якщо таке сталося, відкрийте посудомийну машину, щоб піна випарувалась.• Залийте в посудомийну машину близько 1 галону холодної води. Закрийте пристрій та увімкніть цикл Попереднє миття «Попереднє миття», щоб злити воду. Повторіть у разі потреби.
	<ul style="list-style-type: none">• Розлито ополіскувач.	<ul style="list-style-type: none">• Слід завжди відразу витирати розлитий ополіскувач.
Плями на внутрішній поверхні машини.	<ul style="list-style-type: none">• Використовувався миючий засіб із барвником.	<ul style="list-style-type: none">• Слід користуватися миючим засобом без барвника.
Тарілки не висушили	<ul style="list-style-type: none">• Дозатор для ополіскувача порожній.	<ul style="list-style-type: none">• Упевніться, що дозатор для ополіскувача заповнено.
Тарілки та мілкий посуд залишилися брудними.	<ul style="list-style-type: none">• Невідповідна програма.	<ul style="list-style-type: none">• Виберіть більш інтенсивну програму миття.
	<ul style="list-style-type: none">• Неправильне завантаження решіток.	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи великий посуд не перешкоджає роботі дозатора для миючого засобу та розпилювачів.

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Плями й плівка на склі та мілкому посуді	<ol style="list-style-type: none"> Надзвичайно жорстка вода. Низька температура на вході. Перевантаження посудомийної машини. Неправильне завантаження. Старий або вологий порошок для миття. Порожній дозатор для ополіскувача. Неправильне дозування миючого засобу 	<p>Щоб усунути плями зі скляного посуду, виконайте подані далі дії.</p> <ol style="list-style-type: none"> Вийміть із посудомийної машини увесь металевий посуд. Не додавайте миючий засіб. Виберіть найдовший цикл. Запустіть посудомийну машину на приблизно 18-22 хвилини, після чого почнеться основне миття. Відкрийте дверцята та вилийте на дно посудомийної машини 2 чашки білого оцту. Закрийте дверцята, щоб пристрій завершив цикл. Якщо оцет неефективний, повторіть все сказане вище, проте замість оцту використайте 1/4 чашки (60 мл) кристалів лимонної кислоти.
Тьмянний скляний посуд	<ul style="list-style-type: none"> Поєднання м'якої води та надмірної кількості миючого засобу. 	<ul style="list-style-type: none"> Якщо вода м'яка, використовуйте для миття скляного посуду менше миючого засобу та найкоротший цикл.
Жовта або коричнева плівка на внутрішніх поверхнях	<ul style="list-style-type: none"> Плями від чаю або кави. 	<ul style="list-style-type: none"> Щоб вручну видалити плями, скористайтеся розчином 1/2 чашки відбілювача та 3 чашками теплої води. <p>⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед миттям внутрішньої камери посудомийної машини після циклу миття слід зачекати 20 хвилин, щоб вистигли нагрівальні елементи. Недотримання цієї вказівки може призвести до травмування.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> До появи плівки на посуді можуть спричинити частки заліза у воді. 	<ul style="list-style-type: none"> Зверніться до спеціалістів із пом'якшення води для встановлення на лінії подачі води спеціальної системи фільтрації.
Біла плівка на внутрішній поверхні	<ul style="list-style-type: none"> Мінерали жорсткої води. 	<ul style="list-style-type: none"> Для очищення внутрішньої поверхні скористайтеся спеціальним засобом для чищення посудомийних машин або губкою, зволоженою в миючому засобі для посудомийної машини. Для цього одягайте гумові рукавички. Заборонено користуватися миючими засобами, які не призначено для використання у посудомийних машинах, оскільки внаслідок цього може з'явитися піна.
Кришка дозатора для миючого засобу не закривається	<ul style="list-style-type: none"> Диск не встановлено в положення «вимкнено». 	<ul style="list-style-type: none"> Встановіть диск у положення «вимкнено» і посуньте замок дверцят ліворуч.
У дозаторі залишився миючий засіб.	<ul style="list-style-type: none"> Тарілки заступають дозатор для миючого засобу. 	<ul style="list-style-type: none"> Завантажте тарілки правильно.
Пара	<ul style="list-style-type: none"> Це звичне явище. 	<ul style="list-style-type: none"> Під час сушки та зливання води з отвору біля замка дверцят виходить пара.
Чорні або сірі сліди на тарілках	<ul style="list-style-type: none"> До тарілок торкався алюмінієвий посуд. 	<ul style="list-style-type: none"> Щоб усунути ці сліди, скористайтеся м'яким абразивним засобом для чищення.

Усунення несправностей

ПРОБЛЕМА	МОЖЛИВА ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Внизу в машині стоїть вода	<ul style="list-style-type: none"> Це звичне явище. 	<ul style="list-style-type: none"> Незначна кількість чистої води навколо отвору на дні машини підтримує ущільнювач зволоженим.
Протікання посудомийної машини	<ul style="list-style-type: none"> Переповнення дозатора або розлило ополіскувач. 	<ul style="list-style-type: none"> Слідкуйте, щоб не переповнити дозатор для ополіскувача. Надлишок ополіскувача може призвести до переливання. Витріть розлите вологою ганчіркою.
	<ul style="list-style-type: none"> Посудомийна машина не встановлена рівно. 	<ul style="list-style-type: none"> Перевірте, чи посудомийну машину встановлено рівно.
Живлення увімкнено, але кнопки не працюють	<ul style="list-style-type: none"> Дверцята відкриті. 	<ul style="list-style-type: none"> Коли дверцята відкриті, кнопки не працюють, окрім кнопки POWER (ЖИВЛЕННЯ). Закрийте дверцята і натисніть цю кнопку.
	<ul style="list-style-type: none"> Вибрано функцію Блокування елементів керування. 	<ul style="list-style-type: none"> Якщо вибрано функцію Блокування елементів керування, кнопки не працюють. Щоб скасувати цю функцію, натисніть і утримуйте кнопку Блокування елементів керування упродовж трьох (3) секунд. Також функція Блокування елементів керування скасовується після від'єднання кабелю живлення.



Результат миття може бути спричинений проблемою з електропостачанням. Перш ніж звертатися в сервісний центр, спробуйте скористатися іншою програмою.

ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ

У разі виникнення несправності на дисплеї пристрою відобразиться відповідний інформаційний код.

Коди	Значення	Можливі причини
4C	Перевірка водопостачання	Вентилі не відкрито, обмежено подачу води або тиск води надто низький.
LC	Витік води	Певні елементи посудомийної машини протікають.
HC	Вода не нагрівається до відповідної температури.	Несправність нагрівального елемента.
PC	Розподільний клапан не працює	Розподільний клапан не працює
AC	Збій зв'язку між головною та додатковою друкованими платами	Розрив електричного кола або електричних дротів
bC2	Кнопка натиснута впродовж тривалого часу	Кнопка натиснута впродовж 30 секунд



ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо сталося перетікання, перекрийте подачу води та зверніться до центру обслуговування. Якщо внаслідок переливання або незначного протікання у нижній емності стоїть вода, її слід усунути, перш ніж знову запускати посудомийну машину.

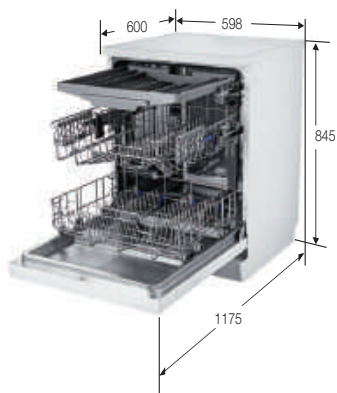
Додаток

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

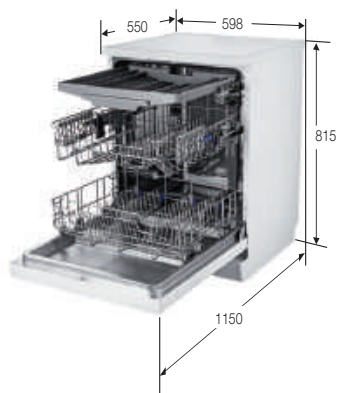
Модель	DW60M5070F* DW60M5050F*	DW60M5050BB
Тип	Стоїть окремо	Повністю вбудована
Живлення	220-240 В~, 50 Гц	
Тиск води	0,04 - 1,0 МПа	
Номінальне споживання електроенергії	1760-2100 Вт	
Під'єднання гарячої води	Максимум 60 °С	
Тип сушіння	Конденсаційна система сушки	
Тип миття	Розпилення обертальною насадкою	
Розміри (ширина x глибина x висота)	598 x 600 x 845 мм	598 x 550 x 815 мм
Об'єм завантаження для миття	DW60M5070	14 столових наборів
	DW60M5050	13 столових наборів
Вага	DW60M5070F*	53 кг без упаковки
	DW60M5050F*	49 кг без упаковки
	DW60M5050BB	39 кг без упаковки

09 ДОДАТОК

РОЗМІРИ ПРИСТРОЮ



DW60M5070F/DW60M5070FW
DW60M5050F/DW60M5050FW



DW60M5050BB

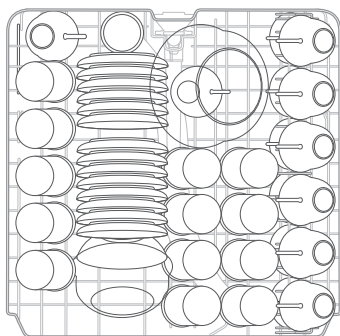
Для стандартного тестування

DW60M5070

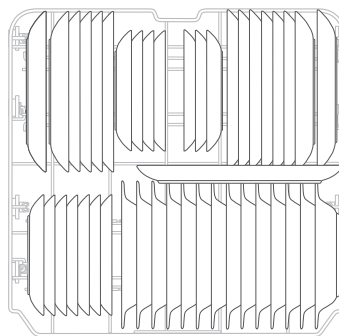
 Відомості порівняльного тесту:

- Об'єм завантаження для миття: 14 столових наборів
- Стандартний тест: EN 50242
- Положення верхнього кошика: вниз
- Цикл миття: ЕКО-програма
- Додаткові параметри: Немає
- Налаштування для ополіскувача: d5
- Налаштування для пом'якшувача води: Н3
- Дозування стандартного миючого засобу: попереднє миття 5 г + основне миття 30 г
- Щодо впорядкування елементів дивіться малюнки нижче

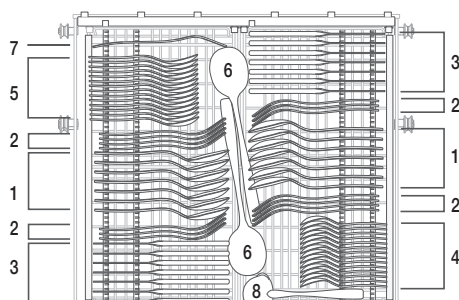
<Верхній кошик>



<Нижній кошик>




<Кошик для столового срібла>



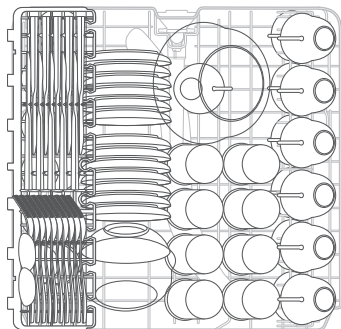
1	Супові ложки	
2	Виделки	
3	Ножі	
4	Чайні ложки	
5	Десертні ложки	
6	Ложки для роздачі	
7	Виделки для роздачі	
8	Черпаки для підливи	

DW60M5050

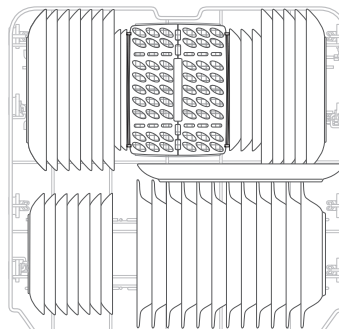
 Відомості порівняльного тесту:

- Об'єм завантаження для миття: 13 столових наборів
- Стандартний тест: EN 50242
- Положення верхнього кошика: вниз
- Цикл миття: ЕКО-програма
- Додаткові параметри: Немає
- Налаштування для ополіскувача: d5
- Налаштування для пом'якшувача води: НЗ
- Дозування стандартного миючого засобу: попереднє миття 5 г + основне миття 27,5 г
- Щодо впорядкування елементів дивіться малюнки нижче

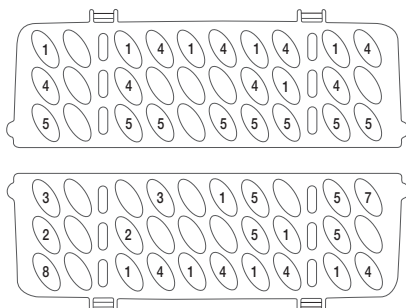
<Верхній кошик>



<Нижній кошик>



<Кошик для столового срібла>



1	Супові ложки	
2	Виделки	
3	Ножі	
4	Чайні ложки	
5	Десертні ложки	
6	Ложки для роздачі	
7	Виделки для роздачі	
8	Черпаки для підливи	

Технічні дані

ПОСТАНОВА (ЄС) № 1059/2010



«*» Зірочка(и) означає варіант моделі і може різнитися (0–9) або (A–Z).

Постачальник	SAMSUNG	
Назва моделі	DW60M5050**	DW60M5070**
Номинальна ємність (кількість столових наборів)	13	14
Клас енергоефективності	A+	A+
Річний обсяг споживання енергії, (АЕ _с) (кВт-год./рік) ¹⁾	295	299
Споживання енергії за стандартний цикл миття, (E) (кВт-год.)	1,039	1,053
Споживання енергії у вимкненому стані, P _с (Вт)	0,45	0,45
Споживання енергії в режимі очікування, P _с (Вт)	0,49	0,49
Річний обсяг споживання води (AW _с) (л) ²⁾	3360	3360
Споживання води за стандартний цикл миття (l)	12	12
Клас ефективності сушіння	A	A
Стандартна програма ³⁾	ЕКО-програма	ЕКО-програма
Тривалість програми стандартного циклу	195	195
Тривалість перебування в режимі увімкнення, (T) (хв.)	30	30
Рівень шумоутворення (дБА відносно 1ГВт)	48	46

- 1) На основі 280 стандартних циклів миття холодною водою із використанням низькопотужних режимів. Фактичний показник споживання енергії залежатиме від способу використання пристрою.
- 2) На основі 280 стандартних циклів миття. Фактичний показник споживання води залежатиме від способу використання пристрою.
- 3) «Стандартна програма» – це стандартний цикл миття, якого стосується інформація на наклейці та таблиці з технічними даними; ця програма підходить для миття звичайно забрудненого посуду, і це найнеефективніша програма у тому, що стосується споживання енергії та води.

Терміни посудомийної машини

1. Циркуляційний двигун	Двигун, який всмоктує воду з дна посудомийної машини за допомогою високого тиску і перекачує її через внутрішні водопровідні канали до середнього та нижнього сопел.
2. Помпа зливу	Помпа зливу зливає брудну воду з посудомийної машини.
3. Нагрівач	Нагрівач розміщений на водопровідних каналах всередині посудомийної машини. Він нагріває воду для збільшення ефективності миття.
4. Лічильник витрат	Лічильник обсягу подачі води шляхом підрахунку імпульсів інтегральної схеми, розміщеної поряд із впускним водопровідним клапаном.
5. Розподільвач	Розміщений на вихідному кінці відстійника всередині посудомийної машини. Він вмикає та вимикає подачу води до нижньої частини посудомийної машини. (Ця модель не має цієї деталі).
6. Дозатор	Контейнер для розміщення миючого засобу та ополіскувача, що використовуватимуться пристроєм. Дозатор автоматично подає миючий засіб та ополіскувач всередину посудомийної машини, коли це потрібно.
7. Бак	Внутрішня камера з нержавіючої сталі, яка являє собою основний корпус посудомийної машини.
8. Відстійник	Компонент посудомийної машини, у якому збирається вода. У ньому після циркуляції збирають рештки води. Відстійник під'єднаний до циркуляційного двигуна та зливної помпи.
9. Передня частина бака	Внутрішня сторона передніх дверцят із нержавіючої сталі.
10. Основа	Пластмасова частина, яка є основою корпусу знизу.
11. Кошики	Верхня і нижня решітки, на які завантажуються посуд.
12. Середня/нижня форсунка	Забезпечують миття посуду шляхом циркуляції та відведення води через водопровідні канали під високим тиском.
13. Гальмівна система	Канал, який регулює тиск повітря шляхом з'єднання повітряного тиску всередині посудомийної машини, який утворюється за високої температури під час миття та полоскання, та зовнішнього тиску повітря.
14. Перемикач блокування дверцят	Виявляє, чи дверцята посудомийної машини відкриті чи закриті. Якщо відкриті дверцята під час активного циклу миття, цикл буде тимчасово зупинено.